

רצה יי אלהינו בעמך ישראל. ותפלתם באהבה תקבל
ברצון. ותהי לרצון תמיד עבודת ישראל עמך:
ותחגיגה עינינו בשוכה לציון ברחמים. ברוך אתה יי המחזיר
שכינתו לציון:

מודים אנחנו לך שאתה הוא יי אלהינו ואלהי אבותינו
לעולם ועד. צור חגיגנו מגן ישענו אתה הוא לדור ודור. נודה
לך ונספר תהלתך על חגיגו המסורים בגדך ועל נשמותינו
הפקודות לך ועל נסיה שבכל-יום עמנו ועל נפלאותיה
וטובותיה שבכל-עת ערב ובקר וצהרים. הטוב כי לא-כלו
רחמיך. והמרחם כי לא-תמו חסדיך. מעולם קוינו לך:

The following may be said in an undertone:

מודים אנחנו לך שאתה הוא יי אלהינו ואלהי אבותינו ואלהי
כל-בשר יוצרנו יוצר בראשית. ברכות והודאות לשמך הגדול
והקדוש על שהחייטנו וקיימתנו. כן תחגיגנו ותקיימנו ותאסוף
גליותינו לארץ קדשך לשמר חקיך ולעשות רצונך ולעבדך
בלבב שלם על שאנחנו מודים לך. ברוך אל ההודאות:

(On Hanukkah) על הנסים ועל הפרקן ועל הגבורות ועל התשועות ועל
המלחמות שעשית לאבותינו בימים ההם בזמן הזה:

בימי מתתיהו. גדול חשמונאי ובניו. כשעמדה מלכות
וון הרשעה על-עמך ישראל. להשכיחם תורתך. ולהעבירם מחקי
רצונך. ואתה ברחמיך הרבים עמדת להם בעת צרתם. רבת את-דיכם.
גנת את-דינם. נקמת את-נקמתם. מסרת גבורים ביד חלשים. ורבים
ביד מעטים. וטמאים ביד טהורים. ורשעים ביד צדיקים. וזדים ביד
עוסקי תורתך. ולך עשית שם גדול וקדוש בעולמך. ולעמך ישראל
עשית תשועה גדולה ופרקן כהיום הזה. ואחר כן באו בניך לדביר
ביתך. ופנו את-היכלך. וטהרו את-מקדשך. והדליקו נרות בחצרות
קדשך. וקבעו שמונת ימי חגיגה אלו. להודות ולהלל לשמך הגדול:

ACCEPT OUR PRAYER AND BLESS ZION

Be gracious to Your people Israel, O Lord our God, and lovingly accept their prayers. May our worship ever be acceptable to You.

May our eyes behold Your merciful return to Zion. Praise to You, O Lord, who restores the Divine Presence to Zion.

THANKSGIVING FOR DAILY MIRACLES

We thankfully acknowledge You, our God and God of our ancestors, Lord of eternity. You are the source of our strength, even as You have been our protecting shield in every generation.

We thank You and proclaim Your praise for our lives which are in Your hand, for our souls which are in Your care, for Your miracles which are daily with us, and for Your wondrous kindness at all times—morning, noon, and night. Source of all goodness, Your mercies never fail. Source of compassion, Your kindnesses never cease. You are our abiding hope.

The following may be said in an undertone:

We thankfully acknowledge You, our God and God of our ancestors, God of all beings, our Creator, Lord of all creation.

We utter blessings and thanksgiving to Your greatness and holiness, for You have given us life and sustained us.

May You continue to bless us with life and sustenance, and gather our dispersed, so that we may fulfill Your commandments, do Your will, and serve You wholeheartedly.

Praised be God to whom all thanks are due.

On Hanukkah add: We thank You, O God, for the miraculous liberation, the mighty deliverance, and the heroic victories which You helped our ancestors to achieve, in ancient days at this season.

In the days of the High Priest Mattathias, son of Yoḥanan of the Hasmonean family, a cruel power rose up against Your people Israel, to make them forsake Your Torah and to transgress Your statutes.

In Your abundant mercy, You stood by Your people in their time of distress. You championed their cause, vindicated their rights, and avenged their suffering. You delivered the strong into the hands of the weak, the many into the hands of the few, the impure into the hands of the pure, the wicked into the hands of the just, and the arrogant into the hands of those devoted to Your Torah.

Thus You revealed Your glory and holiness to the world, while bringing a mighty deliverance to Your people Israel.

Then Your children came into Your Temple, purified Your Sanctuary, kindled lights in Your sacred courts, and established these eight days of Hanukkah in gratitude and praise.